

## DESTAQUES DA SEMANA NA CIC

[WWW.CIC-CAXIAS.COM.BR](http://WWW.CIC-CAXIAS.COM.BR)

### REUNIÃO-ALMOÇO

#### 50 anos da Agrale comemorados em reunião-almoço da CIC

*Trajatória de trabalho, desafios, persistência e sucesso foi lembrada pelo presidente da empresa, Hugo Zattera*

Com três fábricas em Caxias do Sul e uma na Argentina, a Agrale S.A é hoje, predominantemente, uma montadora de veículos, embora tenha surgido no mercado em 1962 como fabricante de motocultivadores destinados à mecanização da pequena propriedade rural e de se tornar, após ser adquirida pelo empreendedor caxiense Francisco Stedile, a primeira produtora gaúcha de tratores. A trajetória da Agrale nesses 50 anos foi lembrada pelo presidente da Agrale, Hugo Zattera, na reunião-almoço promovida pela Câmara de Indústria, Comércio e Serviços de Caxias do Sul (CIC) na segunda-feira (8). “Uma empresa é fruto da visão, dos sonhos e da ousadia de alguns empreendedores, além de muito trabalho e persistência. Não foi diferente na história da Agrale”, afirmou

Zattera. A Agrale é uma empresa do Grupo Francisco Stedile, que engloba também as empresas Agritech Lavrale, Germani Alimentos, Germani Cereais, Fundituba e Fazenda Três Rios.



Foto Julio Soares

São 800 unidades/mês de veículos produzidos atualmente, totalizando 94 mil unidades nos últimos 30 anos. Mas, para chegar a este patamar, segundo o presidente da empresa, vários desafios foram vencidos,

muitos determinados pela interferência do governo nas décadas de 80 e 90, especialmente a interrupção dos financiamentos agrícolas e a sucessão de planos econômicos. “As dificuldades foram de tal ordem que todas as fábricas de tratores daquela época foram vendidas ou deixaram de existir, exceto a Agrale”, comentou Hugo Zattera. Ele lembra que no final de 1995 lhe coube a tarefa de administrar a retomada das operações; recuperar a confiança dos fornecedores, da rede de revendedores, das instituições de crédito e dos clientes; desenvolver novos produtos e buscar mercados no exterior.

*Segue*

Ao perceber que a Agrale operava em mercados altamente competitivos, dominados por grandes corporações multinacionais, tanto em veículos como em tratores e motores, e que dificilmente poderia competir com elas, a estratégia da direção foi definir em quais mercados atuar, aprofundando a especialização. “Decidimos ser preferentemente uma empresa de nichos, trabalhar os mercados que não fossem prioritários para os nossos grandes concorrentes, mas ainda atrativos como negócio para nós”, observou o presidente da empresa.

Sobre as principais características da empresa, Zattera citou que a Agrale conta com mais de dois mil colaboradores, fabrica caminhões, chassis de ônibus, viaturas para as Forças Armadas e de Segurança, como a família de viaturas Agrale Marruá, tratores e motores diesel, e possui redes de distribuição no Brasil e em diversos paí-



ses da América, África e Oriente Médio. Além disso, produz para a americana Navistar os caminhões International e é a principal fornecedora dos chassis para os micro-ônibus Volare, da Marcopolo.

Hugo Zattera também destacou o fato de a Agrale ter sido a primeira fabricante brasileira de tratores a validar o uso do biodiesel em seus motores e de fazer parceria com a empresa Itaipu Binacional para a produ-

ção de um utilitário elétrico, recentemente apresentado na Conferência Rio+20.

Para marcar a homenagem da CIC aos 50 anos da Agrale, o presidente da entidade, Carlos Heinen, entregou uma placa alusiva à data, ao presidente da Agrale, Hugo Zattera, parabenizando direção, Conselho de Administração e colaboradores da empresa.

## AGENDA

### **Alceu Barbosa Velho palestra na CIC**

*Prefeito eleito de Caxias do Sul é o convidado da reunião-almoço*

O prefeito eleito de Caxias do Sul, Alceu Barbosa Velho, será o palestrante da próxima reunião-almoço da Câmara de Indústria, Comércio e Serviços de Caxias do Sul (CIC). O evento ocorrerá na segunda-feira (15) e terá como tema “Caxias do futuro”.

Foto Divulgação



## CIC e sindicatos patronais da indústria de Caxias do Sul têm encontro com presidência da Fiergs

*Pauta se concentrou nas questões referentes ao desenvolvimento do Rio Grande do Sul*

O presidente da Câmara de Indústria, Comércio e Serviços de Caxias do Sul (CIC), Carlos Heinen, reuniu-se com o presidente da Federação das Indústrias do Estado do Rio Grande do Sul (Fiergs), Heitor José Müller, na quarta-feira (10), em Porto Alegre. Na pauta do encontro, que contou também com a presença de diversos presidentes de sindicatos patronais da indústria, a preocupação comum das entidades empresariais com os rumos do desenvolvimento do Rio Grande do Sul, em especial com a queda da participação do estado no PIB brasileiro. As dificuldades que impedem avanços no desempenho da indústria gaúcha, como os gargalos em infraestrutura e logística, também foram discutidos na reunião.

Para Carlos Heinen, que avaliou o encontro como muito positivo para o fortalecimento e união da classe industrial gaúcha, as entidades estão alinhadas



Foto Dudu Leal

das e conjugam esforços estratégicos para que o estado volte a assumir seu lugar de destaque no cenário econômico nacional.

Participaram do encontro o presidente do Sindicato de Fiação, Tecelagem e Malharias (Fitemasul), Carlos Graça de Araújo, presidente do Sindicato das Indústrias da Alimentação (Sindiali), José Cesa Neto, presidente do Sindicato das Indústrias Gráficas (Singraf), Luiz Carlos Oliveira de Moraes, presidente

do Sindicato das Indústrias de Material Plástico (Simplás), Orlando Marin, o presidente do Sindicato das Indústrias da Madeira do RS (Sindimadeira), Serafim Quissini, presidente do Sindicato das Indústrias do Vestuário (Sindinvest), Thiaraju Vieira Barbosa, presidente do Sindicato das Indústrias da Construção Civil (Sinduscon), Valdemor Trentin, e o diretor-executivo da CIC, Victor Hugo Gauer.

### Expediente CIC

Presidente - Carlos Heinen

Vice-presidente de Indústria - Reomar Slaviero

Vice-presidente de Comércio - Analice Carrer

Vice-presidente de Serviços - Celestino Loro

Edição: Assessoria de Imprensa da CIC

Textos e diagramação: Jornalistas Marta Sfreddo (MTb 6267) e Greice Demoliner Tedesco (MTb 14660)

Contato: (54) 3218-8043 e 3218-8041

imprensa@cic-caxias.com.br

www.cic-caxias.com.br | Twitter: @ciccaxiasdosul Fan Page: CICCaxiasdoSul

## REPRESENTAÇÕES DA CIC

### Na segunda-feira (08),

♦ O diretor de Negócios Internacionais David Pistorello esteve na reunião-jantar do Simplás.

### Na terça-feira (09),

♦ A diretora de Desenvolvimento Sustentável Fabiane Mafessoni acompanhou o 3º Seminário Ambiental Simces – Por que a sustentabilidade é importante para o seu negócio.

♦ O vice-presidente Celesti-

no Loro participou de reunião extraordinária da Comissão Municipal Tripartite de Emprego (CMTE).

♦ O diretor de Desenvolvimento Sustentável Jorge Benites esteve na 10ª Reunião do Conselho de Meio Ambiente – Codema.

♦ O presidente da CIC, Carlos Heinen, e os vice-presidentes Analice Carrer e Celestino Loro prestigiaram evento come-

morativo aos 36 anos de fundação do Sescon-Serra Gaúcha.

### No sábado (10),

♦ Os diretores de Infraestrutura e Política Urbana Aldair Basotti e Nelson Sbaço participam de encontro na CIC de Nova Prata para entrega de documento elaborado pela entidade, CICs e ACIs da Região ao governador do Estado, Tarso Genro.

## CURSOS DA PRÓXIMA SEMANA NA CIC

### **BENEFÍCIOS PREVIDENCIÁRIOS – PROCEDIMENTOS E CONDIÇÕES PARA CONCESSÃO E A REPERCUSSÃO NAS ROTINAS DA EMPRESA**

15 de outubro

8h30min às 12h e 13h às 17h30min

### **INDICADORES DE GESTÃO – GERENCIAR E MEDIR**

15 e 16 de outubro

18h30min às 22h30min

### **CEP – CONTROLE ESTATÍSTICO DO PROCESSO**

15, 16, 17 e 18 de outubro

18h30min às 22h30min

### **LIDERANÇA: GESTÃO, PROCESSOS E ATITUDES**

15, 16, 22 e 23 de outubro

19h às 22h30min

### **INTENSIVO DE VENDAS**

16, 17 e 18 de outubro

18h30min às 22h30min

### **DESENVOLVENDO TRABALHO EM EQUIPE NAS ORGANIZAÇÕES**

16, 17 e 18 de outubro

18h30min às 22h30min

### **MRP II – SISTEMA INTEGRADO DE MANUFATURA**

16, 17 e 18 de outubro

18h30min às 22h30min

### **RETENÇÕES NA FONTE DE IMPOSTOS E CONTRIBUIÇÕES - IRPJ, CSLL, PIS, COFINS, ISS E INSS – ABORDAGEM PRÁTICA**

17 de outubro

8h30min às 12h e 13h às 16h30min

### **GRAFOLOGIA NA SELEÇÃO DE PESSOAS – MÓDULO II**

17 e 18 de outubro

18h30min às 22h30min

### **GESTÃO ESTRATÉGICA**

#### **DE CUSTOS**

19 de outubro

8h30min às 12h e 13h às 16h30min

### **AVISO PRÉVIO E O NOVO TERMO DE RESCISÃO DO CONTRATO DE TRABALHO**

19 de outubro

18h30min às 22h30min

## CURSOS DA PRÓXIMA SEMANA NA CIC

### INOVAÇÃO: IDEIAS TRANSFORMADAS EM RESULTADOS – COMO FAZER A GESTÃO DESTES PROJETOS

19 e 20 de outubro

19/10 - 18h30min às 22h30min e 20/10 – 8h às 12h

### ICMS SOBRE TRANSPORTE RODOVIÁRIO

20 de outubro

8h30min às 12h e 13h às 16h30min

### DACON, DCTF E PERD-COMP – PREENCHIMENTO E CRUZAMENTO DE DECLARAÇÕES, INCLUSIVE DIPJ E DEFESAS ADMINISTRATIVAS

20 de outubro

8h30min às 12h e 13h às 17h30min

### LOGÍSTICA DE ALMOXARIFADO

20 de outubro

8h30min às 12h e 13h às 17h30min

### ATENDIMENTO E RELAÇÕES INTERPESSOAIS PARA SECRETÁRIAS, TELEFONISTAS E RECEPCIONISTAS

20 e 27 de outubro

8h às 12h e 13h30min às 17h30min

## AGENDE-SE

### CIC convida para evento sobre **Legislação Trabalhista**

17 e 18 de outubro de 2012

Quarta e quinta-feira

Subsolo da CIC



### PROGRAMAÇÃO **17 de outubro**

18h30min - credenciamento e café de boas vindas

19h - abertura

Palestras - 19h10min às 20h10min

**Dagoberto Lima Godoy** - advogado e membro do Conselho de Administração da Organização Internacional do Trabalho

**Tiago Mallmann Sulzbach** - juiz do trabalho de Caxias do Sul

Painel com perguntas - 20h10min às 20h30min

**Maurício Gravina** - mediador, advogado e diretor Jurídico da CIC

Encerramento - 20h35min

### **18 de outubro**

18h30min - credenciamento e café de boas vindas

19h - abertura

Palestras - 19h10min às 20h40min

**José Pedro Pedrassani** - advogado trabalhista

**Francisco Rossal de Araújo** - desembargador federal do trabalho do TRT/4ª Região

**Adriano Santos Wilhelms** - juiz titular da 5ª Vara de Trabalho

Painel com perguntas - 20h40min às 21h

**Maurício Gravina** - mediador, advogado e diretor Jurídico da CIC

Encerramento - 21h05min

Vagas limitadas

Associadas à CIC e advogados: R\$ 30,00

Não associadas: R\$ 40,00 / Acadêmicos: R\$ 20,00

\* Valores para participação nos dois encontros.

Informações e inscrições: (54) 3218-8061 / 3218-8042

comunicacao@cic-caxias.com.br / rp@cic-caxias.com.br

www.cic-caxias.com.br

Apoio



VEM AÍ



11º Seminário de **NEGÓCIOS INTERNACIONAIS** da Serra Gaúcha

Cenários e Oportunidades no Mercado Latino Americano

PERU E COLÔMBIA

**22. outubro . 2012**  
segunda-feira

**Auditório da CIC**  
8h às 14h

Rua Ítalo Victor Bersani, 1134,  
Bairro Jardim América

**Informações**

3218 8013 | 3218 8037

**Inscrições**

[www.cic-caxias.com.br](http://www.cic-caxias.com.br)

**Iniciativa**

Diretoria de Negócios Internacionais



Comunicação Simples | Pilsen Brasil

**Programação**

- 8h Credenciamento
- 8h30min Abertura
- 8h45min Exportações da Serra Gaúcha: Cenários e Oportunidades  
Marcos Tadeu Caputi Lélis | Coordenador da Unidade de Inteligência Comercial da Apex-Brasil
- 9h45min Missões empresariais  
Anderson Jorge Dib | Gestor de Projetos da Apex-Brasil
- 10h30min Café
- 10h45min Case Peru e Colômbia | Intral S.A.
- 11h15min Painel com perguntas
- 12h Reunião-almoço

**Investimento**

Seminário  
Associadas: R\$ 25,00 | Não associadas: R\$ 45,00 | Acadêmicos: R\$ 15,00

Seminário com Reunião-almoço  
Associadas: R\$ 60,00 | Não associadas: R\$ 80,00 | Acadêmicos: R\$ 50,00



Realização

Patrocínio



Copatrocinio



Apoio Técnico



Apoio

